

airwrap

co-anda 2x

Руководство пользователя HS09



SV12 JN 00000 PN.000000-00-00 00 00 00.00
ВЕРСИЯ № 01

Содержание

В комплекте

Активируйте более легкое завивание,
включив последовательность i.d. curl™
в приложении MyDyson™

Знакомство с вашим Dyson Airwrap
Co-anda2x™ мультистайлером и феном

Интеллектуальные насадки

Беспроводная технология Bluetooth®
для подключения к приложению
MyDyson™

Насадки для укладки

Использование насадок

Предварительная укладка

Локоны

Придание формы

Выпрямление волос

Придание объема

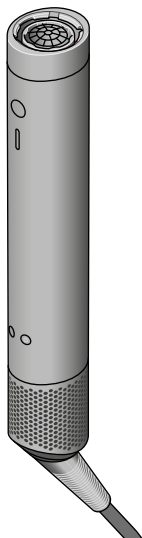
Диффузор

Разглаживание волос

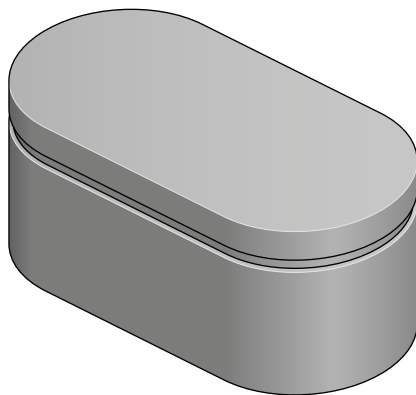
Регулярное обслуживание фильтра

dyson

В комплекте

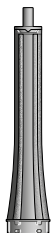


Dyson Airwrap Co-anda2x™
мульти-стайлер и основной
корпус фена



Презентационный
кейс

В комплект вашего устройства могут входить не все насадки, показанные ниже.



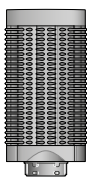
20-мм
цилиндрическая
насадка для
завивки Co-anda2x™



30-мм
цилиндрическая
насадка для завивки
Co-anda2x™



40-мм цилиндрическая
насадка для завивки
Co-anda2x™



Насадка
с щетинками
против
наматывания
волос 2x



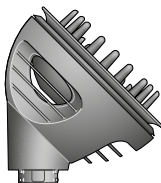
Круглая щетка
для придания
объема 2x



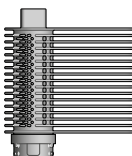
Насадка для
выпрямления
волос 2x™
(AirSmooth2x™)



Насадка для
быстрой
сушки 2x



Диффузор
для волн
и локонов
2x



Насадка
гребень 2x

Активируйте более легкое завивание, включив последовательность i.d. curl™ в приложении MyDyson™

Настройка вашей персонализированной последовательности завивания простая и быстрая. Это займет меньше двух минут.

Лайфхак: "Как установить приложение MyDyson!"

Как подключить *Airwrap id*:

Включите *Bluetooth* на вашем смартфоне.

Подключите *Airwrap id* к розетке и включите его, уменьшив мощность воздушного потока и нагрев (для безопасного сопряжения).

В приложении *MyDyson* нажмите «Добавить устройство». Поднесите телефон близко к устройству — так сигнал будет стабильнее.

Мигающий синий индикатор — значит, *Airwrap id*™ готов к работе!

Сдвиньте кнопку питания вверх и отпустите — это активирует сопряжение.

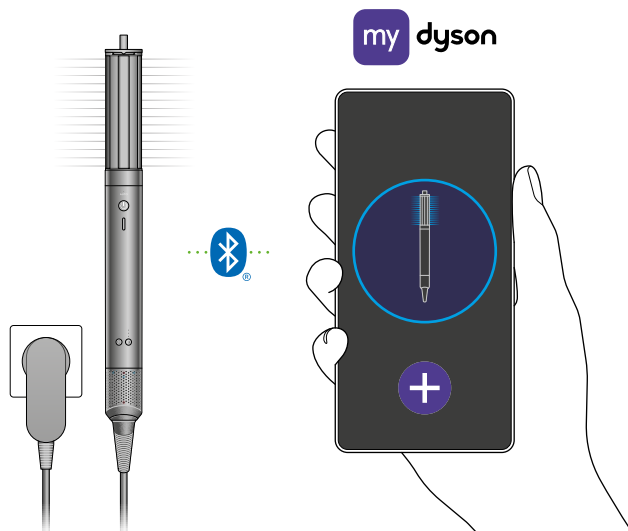
Готово! Теперь Вы можете использовать стандартные настройки или установить свои.

Зачем нужно приложение?

Управляйте режимами через смартфон.

Получайте персональные рекомендации по уходу.

Следите за состоянием фильтра.



Знакомство с вашим Dyson Airwrap Co-anda2x™ мультистайлером и феном

Обучение насадок

При первом использовании ваше устройство по умолчанию будет использовать лучшие настройки температуры и воздушного потока, рекомендованные для каждой насадки.

Вы можете изменить их во время укладки, и ваше устройство запомнит ваши предпочтения в укладке.

Кнопка питания

Активирует поток воздуха для всех насадок и инициирует автоматические функции. (Только для цилиндрической насадки для завивки и насадки для создания гладкой укладки 2x™).

Контроль температуры

Четыре температурных режима, включая постоянный холод.

Регулировка воздушного потока

Три скорости воздушного потока — высокая, средняя и низкая.

Светодиодный индикатор беспроводной технологии Bluetooth®
Светодиодный индикатор беспроводной технологии Bluetooth®

Мигающий синий — подключение.

Постоянный синий — подключен.

Автоматический светодиод

Указывает на то, что прикреплена насадка с автоматическими функциями, и автоматическая функция включена (только для цилиндрической насадки для завивки и насадки для создания гладкой укладки 2x™).

При выключенном потоке воздуха можно отключить автоматические функции, удерживая кнопку питания в течение пяти секунд — до тех пор, пока не загорится автоматический светодиод. Удерживайте еще раз, чтобы включить заново.

Холодный обдув

Сделано для легкого распознавания. Удерживайте, чтобы деактивировать нагревательный элемент для фиксации вашей укладки.

Фильтр LED

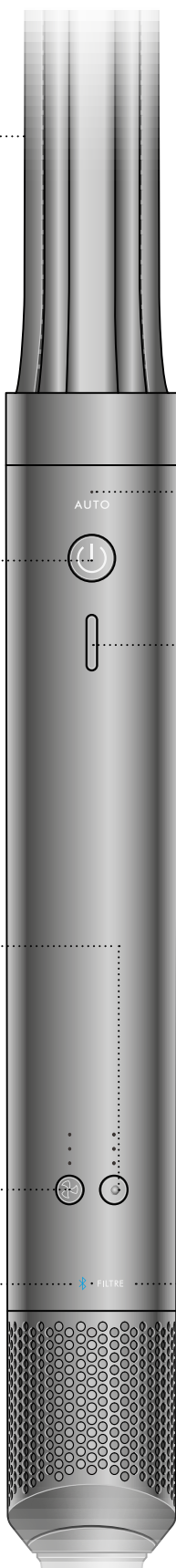
Белый мигающий — фильтр не обнаружен.

Янтарный — требуется очистка фильтра.

Если индикатор продолжает мигать янтарным цветом после очистки фильтра, обратитесь в службу поддержки Dyson.

Съемный фильтр

Легко снимается для очистки (подробнее см. в разделе «Регулярное обслуживание фильтра»).

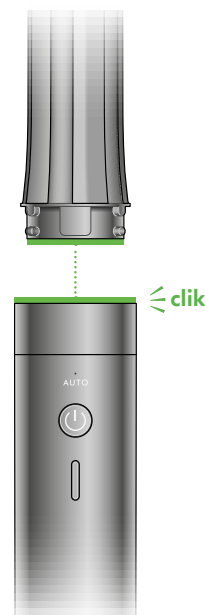


Интеллектуальные насадки

Ваше устройство будет работать только тогда, когда интеллектуальная насадка правильно установлена.

RFID-чипы внутри каждой насадки взаимодействуют с вашим Dyson Airwrap Co-anda2x™ мультистайлером и феном, чтобы мгновенно адаптироваться к оптимальной температуре и настройкам воздушного потока, рекомендуемым для каждой насадки.

Вы можете изменять эти настройки во время укладки, и ваше устройство запомнит ваши предпочтения по стилю.



Беспроводная технология Bluetooth® для подключения к приложению MyDyson™

Подключите ваш Dyson Airwrap Co-anda2x™ мультистайлер и фен к приложению MyDyson™, чтобы получить максимум от вашего устройства.

Профиль волос, разработанный специально для вас

Ответьте на несколько простых вопросов о типе, длине и укладке ваших волос, чтобы получить индивидуальные советы и рекомендации.

Более быстрые, легкие и более стойкие локоны.¹








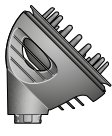
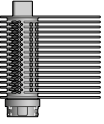
Использует ваш профиль волос для автоматической регулировки нагрева и воздушного потока на каждом этапе. Для идеальных локонов одним нажатием кнопки



¹ по сравнению с оригинальным мультистайлером и феном Dyson Airwrap™.

Насадки для укладки

Все насадки легко защелкиваются. При снятии насадки рекомендуется держаться за более холодные края насадки с щетинками против наматывания волос2х, насадки для создания гладкой укладки 2х™ или цветные холодные кончики насадок.

	Насадки для укладки	Предустановки нагрева и воздушного потока	Работает с функцией Auto
	20-мм цилиндрическая насадка Co-anda2x™ для завивки волос Создавайте упругие локоны и волны в обоих направлениях с помощью одной насадки. Усиленный поток воздуха Coanda быстрее наматывает волосы для более легкой укладки. ¹	Высокая температура Высокий поток	Да
	30-мм цилиндрическая насадка Co-anda2x™ для завивки волос Создавайте объемные локоны и мягкие волны в обоих направлениях с помощью одной насадки. Усиленный поток воздуха Coanda быстрее наматывает волосы для более легкой укладки. ¹	Высокая температура Высокий поток	Да
	40-мм цилиндрическая насадка Co-anda2x™ для завивки волос Создавайте локоны и волны в обоих направлениях с помощью одной насадки. Усиленный поток воздуха Coanda быстрее наматывает волосы для более легкой укладки. ¹	Высокая температура Высокий поток	Да
	Насадка с щетинами от спутывания волос 2х Обеспечивает более гладкий и ровный результат. ² Предназначена для всех типов волос. Новые петлевые щетинки уменьшают спутывание волос, повышая комфорт для кожи головы.	Высокая температура Высокий поток	Нет
	Круглая щетка для придания объема 2х Создает объемные укладки с минимальным пушением. ² Контролируемый поток воздуха в сочетании с коническими щетинками позволяет бережно проработать каждую прядь, укладывая волосы без повреждений.	Высокая температура Высокий поток	Нет
	Насадка для выпрямления волос AirSmooth2x™ Использует высокоскоростной воздушный поток для создания необходимого натяжения для выпрямления волос. ³ Используйте в качестве финишной насадки на сухих волосах.	Высокая температура Низкий поток	Да
	Насадка для быстрой сушки 2х Управляет более мощным потоком воздуха для быстрой сушки. ⁴ Переводит волосы из влажного состояния в сухое или предварительно сушит для дальнейшей укладки.	Высокая температура Высокий поток	Нет
	Диффузор для волн и локонов 2х Диффузор «2-в-1» – обеспечивает два режима распределения воздушного потока, позволяя улучшить форму естественных локонов и подчеркнуть их текстуру.	Средний нагрев Средний поток	Нет
	Насадка для выпрямления и разглаживания Tension 2х Насадка разработана специально для вьющихся и кудрявых волос. Мощный поток воздуха обеспечивает быструю сушку, одновременно вытягивая и разглаживая пряди. Дополнительные боковые щетинки создают усиленное натяжение, помогая добиться более ровного и прямого результата. ⁴	Высокая температура Высокий поток	Нет

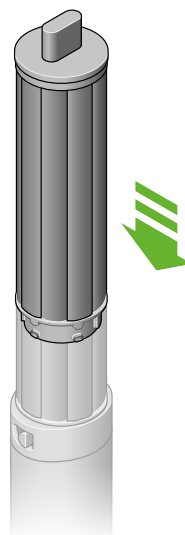
Ваше устройство не может включать все насадки, перечисленные в списке.

1. по сравнению с мультистайлером и феном Dyson Airwrap i.d.™. 2. по сравнению с необработанными/высушенными естественным путем волосами. 3. по сравнению со стайлингом с помощью насадки с щетинками против наматывания волос 2х. 4. по сравнению с широким гребнем Dyson Airwrap™.

Использование насадок

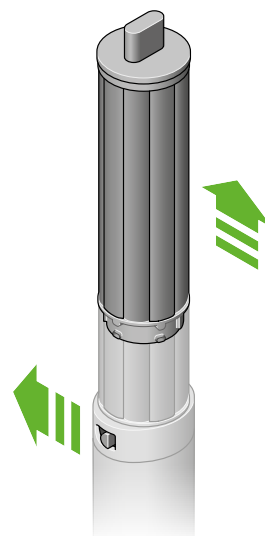
Подключение насадки

Вставьте насадку в основной корпус до надежной фиксации.



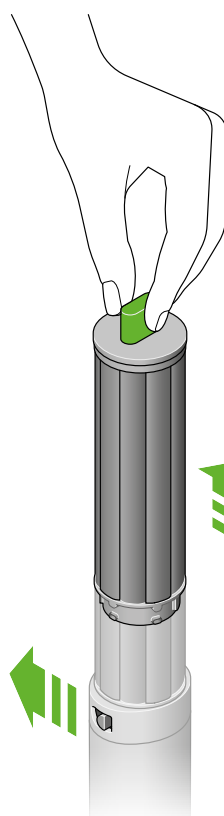
Смена насадок

Чтобы заменить насадку, сдвиньте кнопку фиксатора и снимите, используя холодный кончик или край.



Холодный наконечник

Во время использования нагреваются цилиндрические насадки для завивки и круглая щетка. Чтобы сменить насадку, придерживайте наконечник. Если у насадки нет наконечника, держитесь за холодный край.



Соблюдайте осторожность при обращении с горячими насадками
Держите насадку только в указанной области.



40-мм цилиндрическая насадка Co-anda2x™ для завивки волос



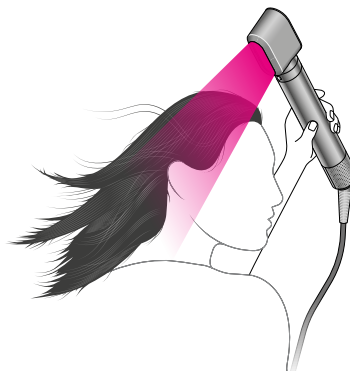
Круглая щетка для придания объема 2x

Предварительная укладка

Для прямых и волнистых волос используйте насадку для быстрой сушки 2х.

Волосы должны выглядеть сухими, но быть холодными на ощупь перед завивкой с помощью цилиндров.

Для кудрявых и вьющихся волос используйте насадку с щетинами от спутывания волос 2х. Расчесывайте волосы небольшими прядями, начиная с кончиков и продвигаясь к корням, пока они не станут слегка влажными на ощупь.

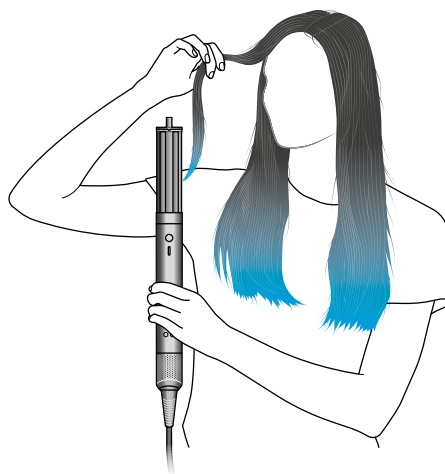


Локоны

Использование персонализированной последовательности завивки i.d. curl™

Мультистайлер и фен Dyson Airwrap Co-anda2х™ запоминает вашу персонализированную последовательность. Это адаптирует время накручивания и укладки к вашему личному профилю волос с помощью приложения MyDyson™.

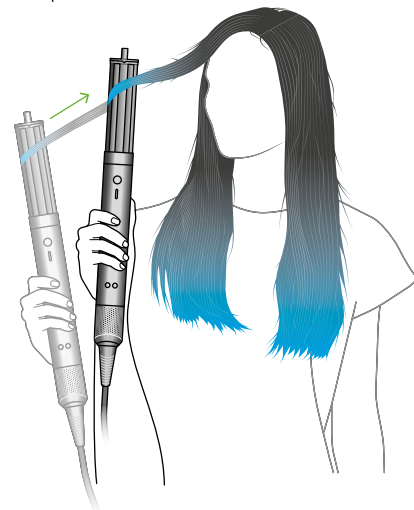
Сначала настройте персональную последовательность завивки i.d. curl™ в приложении MyDyson™.



Сначала настройте персональную последовательность завивки i.d. curl™ в приложении MyDyson™.

Шаг 1

Нажмите кнопку питания, затем возьмите прядь волос и поднесите цилиндрический валик к кончикам. Волосы начнут накручиваться на валик.



Шаг 2

Перемещайте стайлер к голове, не нужно крутить. Начнется ваша персонализированная последовательность i.d. curl™.

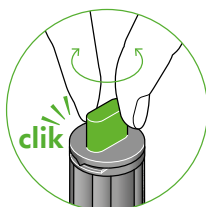
Шаг 3

Автоматически активируется холодный обдув, чтобы зафиксировать локон.

Воздушный поток автоматически отключится после завершения последовательности.

Переместите устройство вниз, чтобы отпустить.

Чтобы изменить направление завитка, поверните холодный наконечник цилиндра.



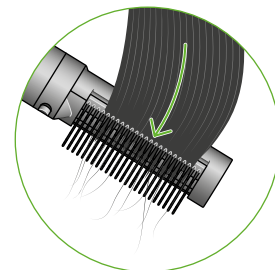
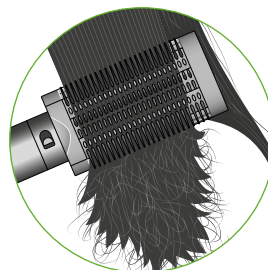
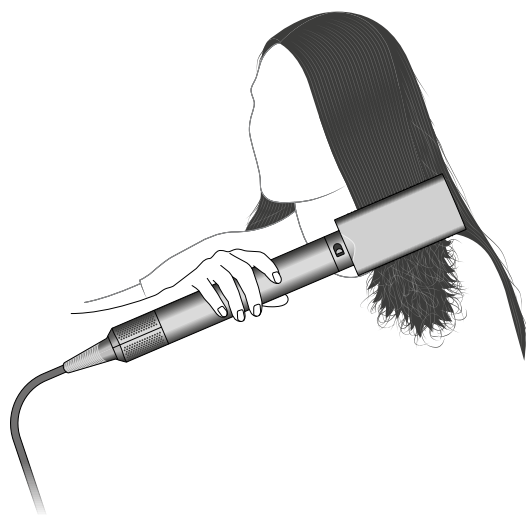
Придание формы

Насадка с щетинами от спутывания волос 2х

Используйте щетку с петлевой щетиной против зацепов, чтобы расчесывать волосы от корней до кончиков.

Совет:

Чтобы создать форму, поворачивайте щетку внутрь на концах. Чтобы сохранить объем, направляйте щетинки наружу.



Выпрямление волос

Насадка для выпрямления волос AirSmooth2х™

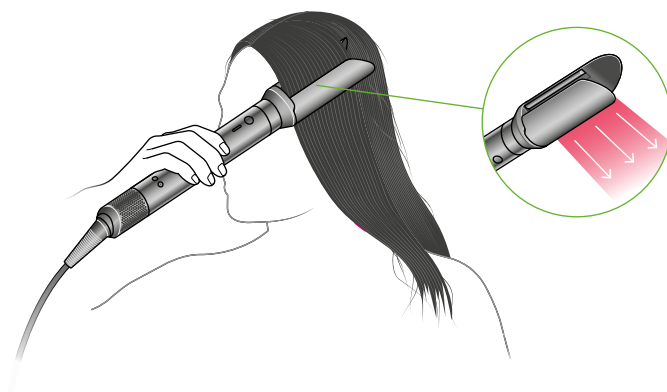
Используйте на сухих волосах после укладки щеткой против наматывания волос2х. Возьмите прядь волос и поместите ее между держателями насадки.

Нажмите кнопку питания, чтобы зажать держатели, и медленно проведите по волосам вниз.

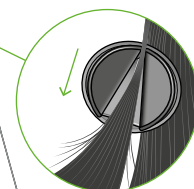
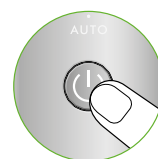
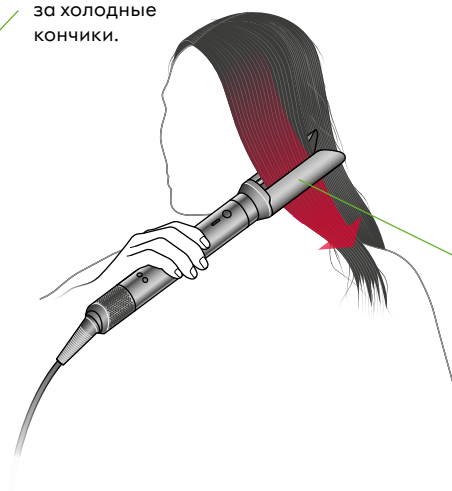
Когда включен автоматический режим, устройство определит, когда вы завершите полный проход, и автоматически разомкнет держатели, чтобы освободить волосы.

Совет:

Медленно проведите насадкой для создания гладкой укладки AirSmooth2х™ по небольшой пряди волос. Если движение будет слишком медленным, устройство может посчитать, что вы закончили проход, — в результате держатели откроются слишком рано.



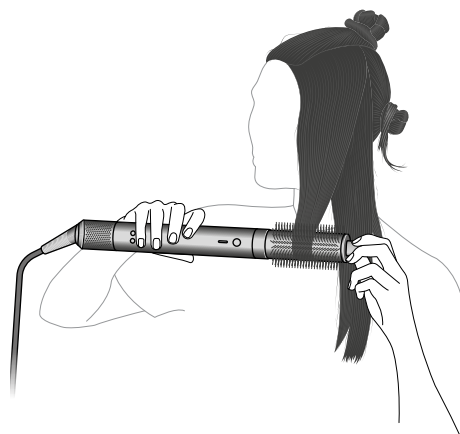
Снимите, взявшись за холодные кончики.



Придание объема

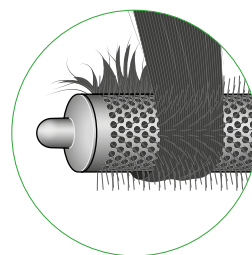
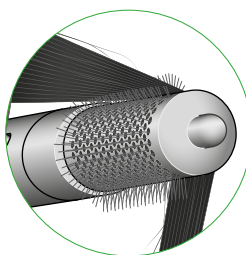
Круглая щетка для придания объема 2х

Круглая щетка для придания объема 2х равномерно распределяет поток воздуха по всей длине щетки, обеспечивая более контролируемую укладку с меньшим количеством пушистости.¹ Сужающиеся щетинки поворачиваются, чтобы легко освобождать волосы во время укладки.



Совет:

Поднимайте пряди вверх по мере высыхания, чтобы добавить объем. Оберните волосы вокруг и под щеткой, чтобы придать форму кончикам.

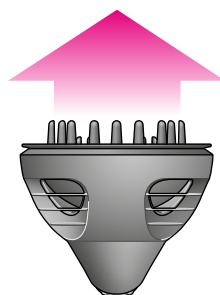
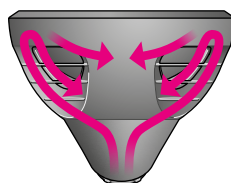


¹. по сравнению с необработанными/высушенными естественным путем волосами.

Диффузор

Диффузор для волн и локонов 2х

Съемные зубцы удалены, при этом поток воздуха втягивается в купол, чтобы помочь усилить и разгладить естественные волны или кудри.



Рассеивание воздушного потока для создания естественных локонов

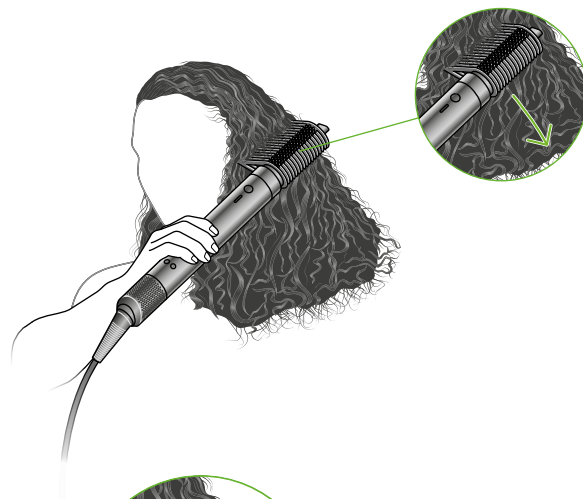
Прикрепленные зубцы рассеивают поток воздуха к корням для текстурированных, объемных кудрей и локонов.



Разглаживание волос

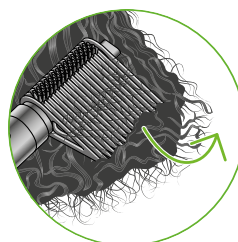
Быстрая сушка

Расположите зубцы насадки горизонтально для более быстрой сушки, слегка растягивая волосы.



Разглаживание под натяжением

Поверните насадку так, чтобы зубцы были направлены вниз и под небольшим углом, чтобы боковые щетинки касались ваших волос для более прямого результата.¹



1. по сравнению с насадкой Dyson Airwrap™ Широкий гребень.

Регулярное обслуживание фильтра

Очистка фильтра необходима, когда начинает мигать янтарный светодиод

Перед очисткой фильтра убедитесь, что вы отключили устройство от сети электропитания и дали ему остыть.

Многофункциональный стайлер и фен Dyson Airwrap Co-anda2x™ оснащен высокоточной технологией для достижения отличного результата укладки.

Для поддержания эффективности на протяжении длительного времени необходимо защищать устройство от попадания пыли, волос и средств по уходу за ними в его внутренние компоненты.

Для поддержания производительности требуется техническое обслуживание.

Шаг 1

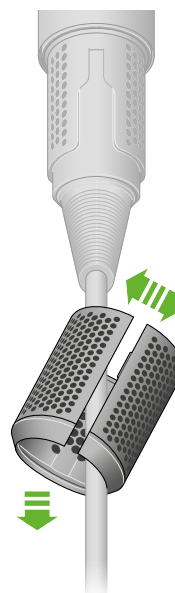
Снимите решетку фильтра, сдвинув ее вниз по силовому проводу и открывая на расщепленной линии.



Сетка фильтра

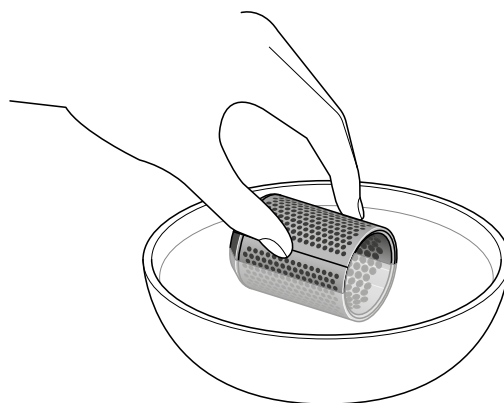


Корпус фильтра



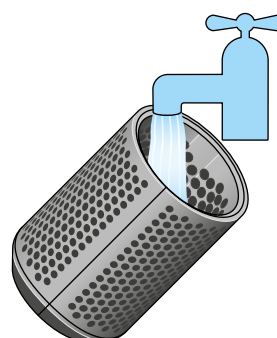
Шаг 2

Замочите решетку фильтра в чашке с водой.



Шаг 3

Промойте каркас фильтра под теплой проточной водой.

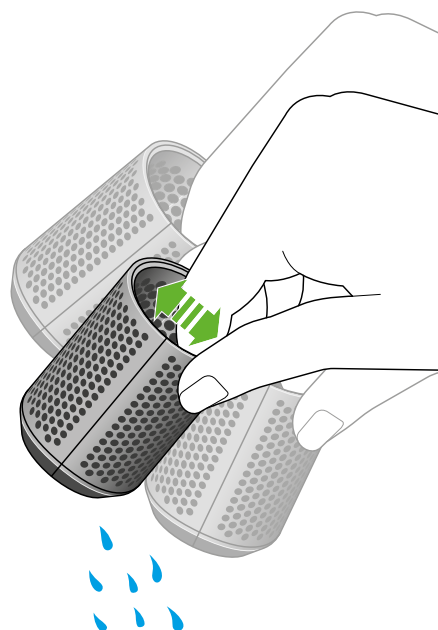


Шаг 4

Встряхните решетку фильтра, чтобы удалить большую часть избыточной воды, а затем дайте полностью высохнуть.

Шаг 4

Встряхните решетку фильтра, чтобы удалить большую часть избыточной воды, а затем дайте полностью высохнуть.

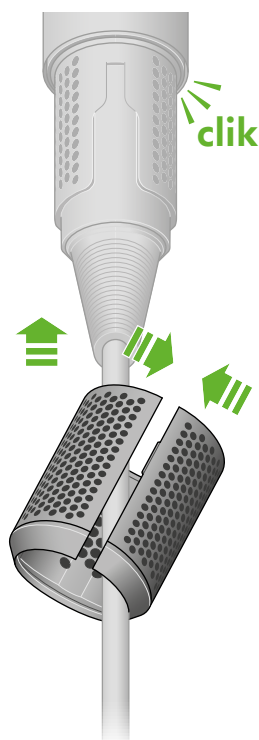


Шаг 5

Откройте корпус фильтра по линии разделения и установите обратно на устройство. Защелкните на место.

Шаг 5

Откройте корпус фильтра по линии разделения и установите обратно на устройство. Защелкните на место.



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И НА УСТРОЙСТВЕ.

При пользовании электроприбором необходимо всегда соблюдать меры предосторожности, включая те, что приведены ниже:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! УСТРОЙСТВО, ФИЛЬТР И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ СОДЕРЖАТ МАГНИТЫ.

1. Держите устройство подальше от кардиостимуляторов, дефибрилляторов, кредитных карт и электронных запоминающих устройств.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЭТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ К УСТРОЙСТВУ, А ТАКЖЕ К ЛЮБЫМ СЪЕМНЫМ ПРИСПОСОБЛЕНИЯМ, ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМ, ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВАМ И АДАПТЕРАМ СЕТЕВОГО ПИТАНИЯ В СЛУЧАЯХ, ГДЕ ОНИ ПРИМЕНИМЫ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

2. Дети в возрасте от 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний, могут использовать это устройство Dyson только в присутствии человека, отвечающего за их безопасность, или после получения от ответственного лица инструкций по безопасному использованию устройства при условии понимания существующих рисков.

Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.

3. Не разрешайте детям играть с устройством.

Будьте очень бдительны при использовании устройства детьми или рядом с детьми.

Эксплуатация устройства детьми возможна только под постоянным присмотром взрослых, чтобы дети не играли с ним.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Устройство нельзя использовать рядом с ваннами, душевыми кабинами, бассейнами или другими конструкциями, содержащими воду.

5. В случае повреждения кабеля питания во избежание получения травмы его замена или ремонт должны выполняться представителями компании-производителя или соответствующими квалифицированными специалистами.

6. Это устройство содержит защитный термовыключатель без самовозврата, предотвращающий его перегрев. Если устройство выключится, отсоедините его от розетки электросети и дайте остыть.

7. **ВНИМАНИЕ.** Во избежание опасных ситуаций из-за непреднамеренного сброса термовыключателя это устройство не следует подключать к электросети через внешние регулирующие устройства, такие как таймер, или подключать к электросети, питание в которой включается и выключается коммунальной службой по расписанию, или подсоединять к розетке, в которой подача электрического тока нестабильна или существует вероятность отключения электричества.

8. Если прибор используется в ванной комнате, отключите его от розетки после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе.

Для дополнительной защиты, если прибор используется в ванной комнате, рекомендуется установить в цепи питания ванной комнаты устройство защитного отключения (УЗО) с дифференциальным отключающим током не более 30 мА. Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.

9. Используйте устройство только для сушки волос.

10. Не касайтесь устройства или вилки кабеля питания влажными руками.

11. При отсоединении кабеля от розетки не дергайте за кабель. Для отсоединения кабеля от розетки беритесь за вилку, а не за кабель. Не рекомендуется использовать удлинители.

12. Нельзя растягивать или натягивать шнур слишком сильно. Держите шнур подальше от нагреваемых поверхностей и не оборачивайте его вокруг устройства.

13. Не наносите на компоненты устройства смазочные вещества, чистящие и полировочные средства, а также освежители воздуха.

14. При необходимости проведения обслуживания или ремонта обратитесь в службу поддержки компании Dyson. Не разбирайте устройство, так как это может стать причиной пожара или поражения электрическим током.

15. Если устройство не работает, как должно, если по нему был нанесен резкий удар, если его уронили, повредили, оставили на улице или оно попало в воду, не используйте данное устройство и обратитесь по телефону в службу поддержки компании Dyson.

Насадки и область выпускного отверстия изделия могут сильно нагреться во время использования. Дайте им остыть, прежде чем дотрагиваться



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА DYSON ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧИТАЙТЕ «ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ» В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ DYSON. УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ DYSON

- Не производите каких-либо работ по обслуживанию или ремонту, кроме указанных в данном руководстве пользователя Dyson или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.
- Перед устранением неполадок всегда отсоединяйте устройство от электросети. Если устройство не работает, сначала проверьте наличие тока в розетке электросети и правильность подключения устройства к розетке.

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

- Устройства компании Dyson производятся из высококачественных материалов, допускающих переработку. По возможности сдавайте устройство на переработку.
- Такая маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами на всей территории ЕС. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов отнесите ответственно к переработке отходов, чтобы обеспечить экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Для передачи устройства на утилизацию воспользуйтесь системами возврата и сбора отходов или обратитесь к розничному продавцу, у которого оно было приобретено. Продавец сможет обеспечить экологически безопасную переработку устройства.

ЧТО ВХОДИТ В ГАРАНТИЮ

- Ремонт или замена устройства Dyson в случае отказа устройства в работе по причине заводского брака в течение срока гарантии с момента покупки или доставки.

ЧТО НЕ ВХОДИТ В ГАРАНТИЮ

Компания Dyson или ее представители не гарантирует ремонт или замену устройства, дефекты которого появились по следующим причинам:

- Повреждения, вызванные невыполнением рекомендаций по обслуживанию устройства.
- Случайные повреждения или неисправности, вызванные небрежным, неправильным, неаккуратным или неосторожным использованием или обращением с устройством без соблюдения указаний, приведенных в руководстве пользователя Dyson.
- Использование устройства не по его назначению.
- Использование компонентов, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями.
- Использование деталей и принадлежностей, не являющихся оригинальными аксессуарами Dyson.
- Неправильная установка (за исключением случаев, когда таковая выполнялась представителями Dyson).
- Ремонт или модификации, выполненные лицами, которые не являются представителями компании Dyson или авторизованными специалистами.
- Нормальный физический износ (например, предохранителей). По вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки компании Dyson.

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

- Гарантия предоставляется с момента покупки устройства.
- Мы рекомендуем предоставить подтверждающие документы (оригиналы и копии) на доставку/ покупку устройства до начала каких-либо работ с устройством Dyson. Без этих документов все выполненные ремонтные работы подлежат оплате. Сохраняйте документы о получении или доставке устройства.
- Все работы будут произведены компанией Dyson или ее авторизованными представителями.
- Все компоненты устройства, которые заменяются в процессе работ на новые, становятся собственностью компании Dyson или ее авторизованными представителями.